

**LA CONSTRUCCIÓN
DEL CONCEPTO DE “POBREZA”
EN EL DISCURSO
DEL PRESIDENTE DE VENEZUELA,
HUGO CHÁVEZ FRÍAS**

Mariluz Domínguez
Universidad del Zulia

Corpus

Año 1999

- ❑ Toma de posesión
- ❑ Anuncio de las nuevas medidas económicas
- ❑ 100 primeros días de gobierno
- ❑ Acto de instalación del "Foro Constituyente" 54º Asamblea General de la ONU
- ❑ Sesión inaugural de XXX conferencia general de la UNESCO
- ❑ Presentación al país de los resultados de su viaje por Asia y Europa

Corpus

Año 2000

- ❑ Visita realizada a los dignificados de Vargas
- ❑ Sesión solemne de la Comisión Legislativa de la Asamblea Nacional
- ❑ Primer año de gobierno, balance de gestión y perspectivas del año 20001
- ❑ Plan de reconstrucción y recuperación del estado Vargas y la cancelación de la deuda laboral
- ❑ Intervención en la Cumbre de los 77
- ❑ Presentación del Plan de Gobierno

Corpus

Año 2000

- ❑ Informe al país sobre el viaje a los países de la OPEP
- ❑ Acto de juramentación como presidente electo para el período 2000 2006, ante la Asamblea Nacional Legislativa
- ❑ Acto de instalación del Consejo Nacional de Gobierno
- ❑ Visita a la Universidad de Pernambuco
- ❑ Seminario sobre la democracia en América organizado por la Fundación Carter

Corpus

Año 2001

- ❑ Mensaje anual de rendición de cuentas ante la Asamblea Nacional
- ❑ Frente al sarcófago del general Ezequiel Zamora
- ❑ Acto de clausura de la XI Cumbre de Jefes de Estado, de Gobierno y de representantes de países del Grupo de los quince
- ❑ Viaje a China
- ❑ Intervención en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR)
- ❑ Acto inaugural de la Cumbre sobre la deuda social y la integración latinoamericana

Corpus

Año 2001

- ❑ Acto de instalación de las Primeras jornadas de educación política, para el nuevo liderazgo
- ❑ Instalación de la segunda comisión mixta de cooperación Venezuela-Cuba
- ❑ Presentación del Plan de desarrollo económico y social de la nación
- ❑ V Convención de la Organización de las Naciones Unidas (ONU)
- ❑ III Aniversario del triunfo electoral

Corpus

Año 2002

- ❑ Asunción de la presidencia del Grupo de los 77 (G77)
- ❑ Mensaje anual ante la Asamblea Nacional
- ❑ Saludo al cuerpo diplomático acreditado ante el Gobierno de Venezuela
- ❑ Inauguración del III Foro de alto nivel sobre la cooperación África, América Latina y el Caribe
- ❑ Conferencia Internacional de la ONU sobre la financiación para el desarrollo
- ❑ Clausura del Consejo Federal de Gobierno

Corpus

Año 2002

- ❑ Conferencia "Visión Estratégica de Venezuela"
- ❑ Primera sesión de trabajo de la II Reunión de Jefes de Estado de América del Sur
- ❑ Firma de la prórroga del acuerdo de San José
- ❑ Primer Encuentro Nacional de Trabajadores: "Hacia la refundación del movimiento sindical"
- ❑ Puesta en marcha del primer fundo zamorano
- ❑ Acto "Clase media en positivo"

Corpus

Año 2003

- Asamblea por la Educación de los derechos del niño y del adolescente
- Mensaje anual a la Asamblea Nacional
- Encuentro de solidaridad con la revolución bolívariana, en el marco Foro Social Mundial
- Conmemoración del 4 de febrero de 1992
- Encuentro "Pensar la revolución"
- La gran concentración "Día del Pueblo Soberano"

Corpus

Año 2003

- ❑ Inauguración de Mercados y Alimentos (Mercal)
- ❑ Habérsele otorgado el Doctorado "Honoris causa" en la Universidad Nacional Experimental de los Llanos Occidentales Ezequiel Zamora (UNELLEZ)
- ❑ Juramentación de la Comisión Presidencial de Alfabetización "Misión Robinson"
- ❑ Tercer aniversario de la relegitimación de los poderes
- ❑ Instalación de la reunión de alto nivel sobre la pobreza, equidad e inclusión social de la Organización de Estados Americanos (OEA)

Corpus

Año 2004

- ❑ Intervención en la II sesión de trabajo de la Cumbre extraordinaria de las Américas realizada por la Organización de Estado Americanos (OEA)
- ❑ Acto de instalación de la XII Cumbre de jefes de estado y de gobierno del grupo de los quince (G-15)
- ❑ La marcha-concentración "Venezuela se respeta"
- ❑ Acto de despedida de estudiantes que van a la Escuela Latinoamericana de Medicina de Cuba
- ❑ Clausura del Primer Foro Nacional sobre Derechos Humanos
- ❑ Marcha por la paz y contra el paramilitarismo

Corpus

Año 2004

- ❑ Conferencia magistral en la Universidad Nacional Autónoma (UNAM)
- ❑ Acto de juramentación de patrulleros y apertura de la campaña electoral
- ❑ Acto: Venezuela no está sola: "Florentino sin fronteras"
- ❑ Intervención en la sesión plenaria de la XXVI Cumbre del Mercado Común del Sur (MERCOSUR)
- ❑ Instalación del XV Consejo Presidencial Andino Encuentro empresarial entre Venezuela y Brasil
- ❑ Inicio de clases de los nuevos cadetes en el año lectivo 2004-2005

Corpus

Año 2005

- ❑ Celebración de los seis años del gobierno bolivariano
- ❑ Acto de masas en Calcuta
- ❑ Sesión especial sobre el ALBA, en el marco del IV Encuentro Hemisférico contra el ALCA
- ❑ Intervención en la XXVIII Cumbre del Mercado Común del Sur (MERCOSUR)
- ❑ Acto de clausura de la XVI Cumbre Presidencial Andina
- ❑ Visita al Monte Sacro

Corpus

Año 2005

- ❑ Declaratoria de Venezuela como territorio libre de analfabetismo y conmemoración del 234º aniversario del nacimiento de Simón Rodríguez
- ❑ Firma de acuerdos entre Argentina y Venezuela
- ❑ Visita al Centro de Desarrollo Endógeno Integral Humano "Manantial de los Sueños"

Participantes semánticos

- *La miseria es asesina, mata niños de hambre, mata niños de enfermedades, lleva a la tumba a mucha gente. Lleva a la desesperación a mucha gente, lleva a la cárcel a mucha gente.*
(Discurso pronunciado con motivo de su mensaje anual ante la Asamblea Nacional, el 15 de enero de 2002)
- *...una megabomba atómica es la pobreza, amenaza a la paz de todos estos pueblos, amenaza la estabilidad política todos los días, amenaza la vida de nuestros pueblos, que es un mal del mundo de hoy.*
(Discurso pronunciado con motivo del Encuentro empresarial entre Venezuela y Brasil, el 15 de septiembre de 2004)

Participantes semánticos

- *El resultado de la aplicación de los modelos neoliberales de los últimos años son 80% de pobreza, hemos heredado en Venezuela una situación explosiva que ahora estamos comenzando a revertir...*
(Discurso pronunciado con motivo de su intervención de la Cumbre de los 77, el 13 de abril de 2000)
- *El neoliberalismo prometió riqueza y ha multiplicado la pobreza, pero además ha convertido a América Latina en la región más inequitativa del mundo en términos de distribución del ingreso....*
(Discurso pronunciado con motivo del acto de instalación de la XII Cumbre de jefes de estado y de gobierno del grupo de los quince, el 27 de febrero de 2004).

Participantes semánticos

- *...yo me siento Presidente de todos y por todos pienso y para todos es esta revolución, pero especialmente para ustedes los pobres, los que estuvieron desprotegidos durante mucho tiempo y estuvieron marginados.*

(Discurso pronunciado con motivo del III Aniversario del triunfo electoral, el 6 de diciembre de 2001)

- *...tenemos que transferirle poder al pueblo, a los pueblos, a organizaciones populares; lo he dicho y lo repito ... si queremos acabar con la pobreza como queremos, la mejor estrategia es dándole poder a los pobres.*

(Discurso pronunciado con motivo del otorgamiento del Doctorado "Honoris causa" en la UNELLEZ, el 6 de junio de 2003).

Participantes semánticos

- *El Fondo Único Social ... es uno de los mecanismos que el Estado, el Gobierno ha creado para luchar contra la pobreza.*

(Discurso pronunciado con motivo de la Sesión solemne de la Comisión Legislativa de la Asamblea Nacional, el 2 de febrero de 2000)

- *Entonces ustedes deben estar concientes, todos debemos estar concientes que la única forma de vencer la pobreza, la marginalidad, allá en los estados de ustedes, donde ustedes gobiernan y en todo el país, es imprescindible transformar el modelo socio-económico. Y ese modelo socio-económico es el buscamos, hacia donde marchamos o debemos marchar.*

(Discurso pronunciado con motivo de la clausura del Consejo Federal de Gobierno, el 18 de abril de 2002).

Metáforas de la pobreza

- *Nosotros venimos resucitando de los infiernos. **Venezuela estaba en un infierno de pobreza, de hambre y de miseria** y todavía tenemos mucho camino para andar, para **salir de los infiernos**, pero estamos resucitando y precisamente, por el ejemplo de Zamora, por el ejemplo de Bolívar y por el ejemplo de ustedes y la unión de un pueblo es que se ha hecho posible esta resurrección bolivariana, esta revolución”*

(Discurso pronunciado con motivo de la visita realizada a los dignificados de Vargas, el 1 de enero del 2000).

Metáforas de la pobreza

- *Entonces no es lo mismo la pobreza que la miseria, son dos grados muy distintos. Pobres, no nos importa ser pobres, pero una pobreza con dignidad, una pobreza con vida, no **esa miseria a la que han lanzado a las puertas del infierno** casi, a la mayor parte de los suramericanos, de los latinoamericanos, de los caribeños y de los hombres, mujeres y niños del sur, especialmente"*

(Discurso pronunciado con motivo de la visita a la Universidad de Pernambuco, el 2 de septiembre de 2000)

- *Víctor Hugo recoge aquí el drama en el que ustedes han vivido y en el que mucha gente ha vivido durante siglos. Él dice que la pobreza es un cuarto oscuro, donde se vive mal, pero más allá de la pobreza, de ese cuarto; hay otro cuarto, que está en la penumbra más completa, negro, totalmente oscuro, en la penumbra pues: es la miseria. Y yo agregando por aquí unas notas dije: **más allá hay otro cuarto: el infierno, el infierno aquí.***

(Discurso pronunciado con motivo del acto de clausura de la visita al Centro de Desarrollo Endógeno Integral Humano "Manantial de los Sueños", 24 de diciembre de 2005)

Metáforas de la pobreza

- *El mundo pudiera dirigirse a un verdadero infierno más allá del que hemos visto y estamos viendo de cerca por las calles y los pueblos del tercer mundo más que todo.*

(Discurso pronunciado con motivo del acto de clausura de la XI Cumbre de Jefes de Estado, de Gobierno y de representantes de países del Grupo de los quince, el 27 de mayo de 2001)

- *Entonces se trata de la sobrevivencia del mundo. El mundo como va no es viable. No es viable desde el punto de vista ético, social y político, vamos por el camino es al infierno, desde hace tiempo y muchos no quieren darse cuenta.*

(Discurso pronunciado con motivo del acto del acto inaugural de la Cumbre sobre la deuda social y la integración latinoamericana, el 10 de julio de 2001)

Metáforas de la pobreza

- *La pobreza es la principal amenaza para nuestros pueblos, para nuestros sistemas políticos, para nuestra democracia. La exclusión social, los grandes abismos, las grandes diferencias entre los sectores pudientes de nuestra sociedad y las inmensas mayorías de marginales y de clases medias empobrecidas y proletarizadas. No podemos dejar para mañana lo que tenemos que hacer hoy.*

(Discurso pronunciado con motivo de su intervención en el mercado común del Sur, el 23 de junio de 2001)

Metáforas de la pobreza

- *Venezuela ha sido uno de los muy pocos países en el mundo entero que detuvo el crecimiento de la pobreza, porque la pobreza ha sido como una bestia que ha venido creciendo y devorando vidas, pues aquí hemos amarrado esa bestia, la hemos frenado, venía galopando.*

(Discurso pronunciado con motivo del III aniversario del triunfo electoral, el 6 de diciembre de 2001)

- *Es como un monstruo que viene avanzando y logramos frenarlo, pero ese bicho está vivo ahí, el bicho está vivo, y amenaza y lanza portazos, a todo lo que nos queda de vida, a los que estamos aquí.*

(Discurso pronunciado con motivo del acto de instalación de las primeras jornadas de educación política, para el nuevo liderazgo, el 25 de agosto de 2001)